לחוות את כל היער השחור במחיר מיוחד!

כרטיס SchwarzwaldCard הרב-שימושי

כרטיס SchwarzwaldCard הוא המפתח האישי שלכם להכיר את כל מגוון החוויות ביער השחור והכל במחיר מיוחד במינו לכל כרטיס. בעלי הכרטיס האלקטרוני מקבלים כניסה חופשית למעל ל- 135 אטרקציות וחוויות. נצלו את היתרונות המוצעים לבעלי הכרטיס ותהנו מטיול חווייתי ביער השחור.

מתי תקף הכרטיס?

הכרטיס תקף במשך שלושה ימים לפי בחירת בעליו במשך העונה בין ה1- באפריל 2017 עד ה31- במרץ 2018 . מעבר לזאת ניתן לבקר באטרקציות נבחרות פעם אחת גם מחוץ לשלושת ימי התוקף.

לאטרקציות המסומנות בסמל זה יש לבעלי הכרטיס כניסה חד-פעמית מחוץ לשלושת ימי התוקף במשך העונה.

שימו לב לתנאים המיוחדים הבאים:

• כרטיס SchwarzwaldCard הכולל את Europa-Park מציע כניסה חד-פעמית תוך שלושת ימי התוקף שבחרתם לפארק השעשועים הגדול ביותר בגרמניה בעיר רוסט ליד פרייבורג. היות לכך תקף גם כרטיס שלושה ימים.

• נופשי חורף בעל כרטיס Schwarz-waldCard יכולים להשתמש במשך יום אחד בכל הרכבלים בפלדברג (מס. 130) וברכבת בלכן (מס. 132).

• בעלי הכרטיס יכולים לבקר אך ורק פעם אחת בכל אחד מהאטרקציות הבאות: שייט בקאנו על נהר Alte Elz (מס. 77), מרחצאות הנופש בפארק מזל (מס. 108), פארק השעשועים Hochschwarzwald (מס. 86), אדרנלינבקר (מס. 67), נסיעה בסאגוואי (מס. 12) כמו גם ההצעות הקולינריות (מס. 138 עד 142).

• המרחצאות התרמליים Vita Classica (מס. 98) מציעים כניסה במשך יומיים למרחצאות התרמליים ולאיזור הסאונות למקסימום שלושה ילדים עם כרטיס SchwarzwaldCard למשפחות. כל ילד נוסף (עד גיל 16, ללא כרטיס Schwarz-waldCard) משלם 11.80 € או 17.90 €.

היכן ניתן לרכוש את כרטיס היער השחור ?

את הכרטיס ניתן לרכוש בלשכות תיירות רבות ברחבי היער השחור וכן יש חברות ושותפים עסקיים המוכרים את הכרטיס לרבות בישראל. ניתן למצוא את רשימת נקודות הרכישה בגרמניה גם באתר האינטרנט של לשכת התיירות של היער השחור בכתובת www.schwarzwaldcard.info

אם מקס לא יכול, שילך מוריץ!

ניתן להעביר את כרטיס Schwarz-waldCard מיום אחד לשני. במשך יום שימוש אחד לא ניתן להעביר את הכרטיס לבעלות אחרת.

הכי חשוב המשפחה!

כרטיס Schwarzwald FamilienCard תקף לשני מבוגרים ושלושה ילדים. הילדים יכולים להיות אפילו בני נוער עד גיל 17. במקרה זה מונפק רק כרטיס אחד לשימוש כל המשפחה כיחידה אחת (בני המשפחה אינם מקבלים כרטיסים אישיים).

שעות פתיחה

המשתמש מתבקש לשים לב לשעות הפתיחה המצוינות בטבלה בתכנון הטיולים היומיים. במקרה של שינויים יפורסמו אלה (למיטב הידיעה) באתר: www.schwarzwaldcard.info. הנכם מתבקשים לדרוש מידע על שינויים לפני השימוש בכרטיס.

האתרים והמתקנים הכלולים בכרטיס היער השחור מחולקים לנושאים הבאים:

- מכרות מוזיאונים וסיורי ערים
- פנאי טבע וספורט
- ברכות שחייה מרחצאות וספא
- רכבלים ומעליות סקי
- יקבים ואתרים קולינריים מיוחדים

כרטיס היער השחור

•ילד (גיל 4 עד 11 כל עוד לא מלאו לו 12) - 29 יורו

•מבוגר (מגיל 12 ומעלה) 39.5- יורו

•משפחתי 2 (מבוגרים ועד שלושה ילדים
בגיל 4 עד 17 כל עוד לא מלאו לו 18) - 119 יורו

כרטיס היער השחור כולל אירופה פארק

•ילד (גיל 4 עד 11 כל עוד לא מלאו לו 12) - 57 יורו

•מבוגר (מגיל 12 ומעלה) - 68.5 יורו

•משפחתי 2 (מבוגרים ועד שלושה ילדים בגיל 4 עד 17 כל עוד לא מלאו לו 18)
238 יורו

(הערה - כרטיס זה הוא לשלושה ימי שימוש כולל היום באירופה פארק)

מידע נוסף

למידע נוסף ניתן לפנות ללשכת התיירות של היער השחור בטלפון הבא:
00-49-(0)-76189646-0

SchwarzwaldCard partners and services

מכרות מוזיאונים וסיורי ערים

	יעד	מחיר כניסה רגיל ושעות פתיחה	הטבה
1	המנזר ההיסטורי אלפירשבך Klosteranlage Alpirsbach Klosterplatz 1 72275 Alpirsbach טלפון: +49-7444-51061	www.klosteralpirsbach.de € 5,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	15/03 עד 01/11 ימים שניעד שבת: 10:00 - 17:30 ימי ראשון וחגים: 11:00 - 17:30 2/11 עד 03/14: ימים חמישי,שישי, שבת וראשון: 13:00- 15:00	כניסה לסיור עצמא במנזר עתיק בן יותר מ- 900 שנים C 3
2	מוזיאון האגדות של האוף Hauff's Märchen Museum Alte Reichenbacherstraße 1 72270 Baiersbronn טלפון: +49-7442-84140	www.baiersbronn.de € 1,50	ימים רביעי, שבת וראשון – 17:00 - 14:00 (לפי תיאום מראש) סגור בין התאריכים 15/11 עד 13/12.	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון המציג את האגדות וסיפורי הפולקלור של העיר השחור שנכתבו על ידי האוף C 3
3	מרכז התרבות לניפוח הזכוכית באוהלבאך KulturparkGlashütte Buhlbach Schliffkopfstr. 46 72270 Baiersbronn טלפון: +49-7449-9299020	www.kulturparkglashuette-buhlbach.com € 4,50	מאי עד אוקטובר ימים רביעי עד ראשון: 11:00 - 18:00	כניסה לצפייה ולסיור עצמאי בית המלאכה ובסדנת העבודה של נפח הזכוכית C 3
4	סיורים בעיירה בריסאך Breisach-Touristik Marktplatz 16 79206 Breisach a. Rh. טלפון: +49-7667-940155	www.breisach.de € 5,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	29/03 עד 25/10 ימי שלישי: 10:30 (למעט בחגים)	קבלת פנים רשמית בעיר עם כוס יין מבעבע והצטרפות לסיור מודרך בעיר A 5
5	עולם הקריסטל Welt der Kristalle Fronstraße 9 78661 Dietingen טלפון: +49-741-26950110	www.welt-der-kristalle.de € 6,00	ימים חמישי ושישי: 14:00 - 18:00 ימים שבת וראשון: 11:00 - 17:00	כניסה לסיור עצמא לתערוכת קריסטלים במוזיאון "עולם הקריסטל" כולל צפייה בסרט D 4
6	מוזיאון הצילום שבאחוזת הירשמולרה im Fotomuseum Markgrafenschloss Schlossplatz 1 79312 Emmendingen טלפון: +49-7641-452324	www.emmendingen.de € 2,00	ימים רביעי וראשון: 14:00 - 17:00	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון הצילום שבבית משפחת הירשמולר מכיל מעל 100,000 צילומים ואוסף ציוד צילום שונות מתקופות B 4
7	קריפנה 2000 Krippena 2000 Enzklösterle Hirschtalstraße 30 75337 Enzklösterle טלפון: +49-7085-7455	www.Krippena2000.de € 3,50	כל יום בין השעות 09:30 - 17:00 סגור בין התאריכים 15/01 עד 15/03	כניסה לסיור עצמאי בתערוכת המולד המציגה את הולדת ישו עבור המאמינים הנוצרים C 2
8	טיולי שביל הבארוק – מרכז המידע Barock-Rundweg Tourist-Info Rohanstraße 16 77955 Ettenheim טלפון: +49-7822-432210	www.ettenheim.de € 2,50	אמצא מאי - סוף ספטמבר בכל יום שישי נקודת מפגש – בניין העירייה.	הצטרפות לסיור מודרך בנתיב "שביל הבארוק" בעיירה אטנהיים, הסיור עובר דרך מרכז העיירה הבנוי בסגנון הבארוק. A 3
9	בית הטבע Haus der Natur Dr.-Pilet-Spur 4 79868 Feldberg טלפון: +49-7676-93360	www.naz-feldberg.de € 3,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	ימי שלישי עד ראשון: 10:00 - 17:00 חופשות וחגים: 10:00 - 17:00	כניסה חינם לסיור עצמאי במוזיאון שבו תצוגה בנושא הטבע של העיר השחור, כולל צפייה בסרט שלושה מימדים (D3) של טיסה בכדור ורח, ויינג'ר (שומר יער) המסביר את המוזיאון B 5
10	מרכז התרבות של העיר פרייבורג Freiburg Kultour Merianstraße 8 79104 Freiburg טלפון: +49-761-2907447	www.freiburg-kultour.com € 9,00	חודשים ינואר עד מרץ : ימים שישי, שבת וראשון חודשים אפריל עד אוקטובר: ימים שני עד ראשון חודשים נובמבר ודצמבר: ימים רביעי עד ראשון	הסיור מתקיים במינימום של 6 אנשים ונמשך כשעה וחצי, ניתן לברר מראש את שפת הסיור רצוי להירשם מראש B 5
11	סיור בזמן - סיורים מומחזים בעיר פרייבורג TIMEWALKING TIMETALKING 79227 Freiburg-Schallstadt טלפון: +49 76644040728	www.timewalking.de € 14,00	חודשים אפריל עד אוקטובר: כל שבת וראשונה בחודש בשעה 16:00 יש להירשם עד יום שישי שלפני בשעה 17:00.	הצטרפות לסיור מודרך מומחז ברחבי העיר פרייבורג B 5
12	סיור רכוב בסגווי בעיר פרייבורג groove Freiburg Bernhardstr. 2 79104 Freiburg טלפון: +49 761.15648135	www.segway-freiburg.com €: 59,00	היכנסו לאתר להזמנת מקום	הצטרפות לסיור רכוב של שעתיים ברכיבה על הסגאי נדרש הרשמה מראש - גיל מינימום 15 עם רישיון נהיגה בתוקף B 5
13	מרכז המבקרים של המכרה ההיסטורי Historisches Besucherbergwerk Straßburger Straße 57 72250 Freudenstadt טלפון: +49-7441-8640	www.freudenstadt tourismus.de € 3,00	חודשים מאי עד סוף אוקטובר ימים שבת, ראשון וחגים: 14:00 - 17:00	הצטרפות לסיור מודרך למבקרים במכרה ההשתתפות מגיל 10 ומעלה C 3
14	סיור בזמן - סיורים מומחזים בעיר פרדנשטט FreudenstadtTourismus טלפון: +49 7441.864733 TIMEWALKING TIMETALKING טלפון: +49 7664.4040728	www.timewalking.de € 19,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	חודשים אפריל עד אוקטובר כל יום שבת בשעה 14:30 נקודת מפגש: בנין העירייה שסדהוס Stadthaus	הצטרפות לסיור מודרך מומחז ברחבי פרודנשטט הנמשך שעתיים. תוספת של 6 יור לאדם עבור אוכל בסיור יש להירשם מרא ההשתתפות מגיל 12 ומעלה C 3
15	מוזיאון השעונים הגרמני Deutsches Uhrenmuseum Robert-Gerwig-Platz 1 78120 Furtwangen טלפון: +49 7723.9202800	www.deutschesuhrenmuseum.de € 6,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	חודשים אפריל עד אוקטובר: 09:00 - 18:00 חודשים נובמבר עד מרץ: 10:00 - 17:00	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון עם האוסף הגדול ביותר ברחבי העולם של שעונים מהיער השחור C 5
16	מוזיאון יונימוג Unimog-Museum An der B462/Ausfahrt Schloss Rotenfels 76571 Gaggenau טלפון: +49 7225.98131-0	www.unimogmuseum.de € 4,90	ימים שלישי עד ראשון: 10:00 - 17:00	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון יונימוג יצר רכבים מיוחדים עם התייחסות מיוחדת ותובנות לנושא טכנולוגיה, זמן וסביבה C 2
17	מוזיאון לתחבורת נהר וכביש Flößerei Verkehrsmuseum Grünstraße 1 bei der Kinzigbrücke 77723 Gengenbach טלפון: +49-7803-3764	www.floessereimuseum.de € 2,50	חודשים אפריל עד אוקטובר ימי שבת: 14:00 - 17:00 ימי ראשון: 10:00 - 12:00 17:00 - 14:00 סיורים מודרכים לקבוצות בתיאום מראש במהלך כל השנה	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון העוסק בתחבורה על הנהרות ותחבורה על הכבישים B 3
18	מוזיאון הוסל Museum Hüsli – Schwarzwaldvilla 1912 Rothaus 79865 Grafenhausen טלפון: +497748212	www.huesli-museum.de € 3,00	ימי שלישי: 13:30 - 17:00 ימים רביעי עד ראשון: 10:00 - 12:00 - 13:30 - 17:00 חודשים יולי ואוגוסט ימים שלישי עד שבת: 09:30 - 12:00 - 13:30 - 17:00 ימי ראשון: 13:30 - 17:00	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון על חיי הפנאי ביער השחור בעבר שימש לצילומי סידרת ילדים בטלוויזיה על מרפאת היער השחור C 6
19	מוזיאון תחנת הקמח - מלון "סאגנמיהל" Hotel Tannenmühle Grafenhausen 79865 טלפון: +497748215	www.tannenmuehle.de € 1,30	נובמבר עד אפריל ימים רביעי עד ראשון 13:00 - 17:30 מאי עד אוקטובר 13:00 - 17:30	כניסה לסיור עצמאי חינם במוזיאון התחנה. C 6
20	המוזיאון הפתוח של היער השחור Freilichtmuseum Vogtsbauernhof טלפון: +49783193560	.www vogtsbauernhof.de € 9,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	20/03 עד 06/11 09:00 - 18:00 חודש אוגוסט 09:00 - 19:00	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון הפתוח של היער השחור המציג בתים, מלאכות ודרך החיים ביער השחור, חניה בתשלום B 6
21	מערת נטיפים איש האדמה (ארדמן) Erdmannshöhle Hasel Wehrer Straße 27 Hasel 79686 טלפון: +497762809901	www.gemeinde-hasel.de €: 4,50 /3,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	שעות פעילות: 20/03 עד 06/11 יש להתעדכן בשעות הפתיחה באתר האינטרנט	ביקור במערת נטיפים העתיקה ביותר בגרמניה עם הנטיף הגבוהה ביותר בגרמניה ונחל תת קרקעי B 6
22	מוזיאון התלבושות המסורתיות של היער השחור Trachtenmuseum Klosterstraße 1 Haslach 77716 טלפון: +49.7832706172	www.haslach.de € 2,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	שעות פעילות: 15/10 -01/04 ימים שלישי עד ראשון: 10:00 - 12:30 13:00 - 17:30 16/10 -31/03 10:00 - 12:30 13:30 - 16:00	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון התלבושות המסורתיות של אזור היער השחור B 4
23	מוזיאון הפתוח של קלאוסנהוף Freilichtmuseum Klausenhof Am Gerhard-Jung-Platz Herrischried 79737 טלפון: +4977646162	www.herrischried.de € 3,00	חודשים ינואר עד אפריל ימי ראשון וחגים: 14:30 - 17:30 חודשים מאי עד אוקטובר ימים רביעי, שבת, ראשון וחגים: 14:30 - 17:30 חודשים נובמבר עד דצמבר סגור	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון הפתוח – מציג את אחד מהבתים העתיקים ביער השחור B 6

SchwarzwaldCard partners and services

24 מוזיאון המורשת האזורית וגם מוזיאון הדבורים Bahnhofstraße 7 טלפון: +49 7808.99259 Bienenmuseum, Talstr. 7 טלפון: +49 7808.3624	Hohberg 77749 € 3,00	מוזיאון הדבורים מאי עד אמצע נובמבר כל יום ראשון הראשון בחודש: 17:00 - 14:00 המוזיאון האזורי מאי עד אמצע נובמבר פתוח שלישי:14:30 - 17:30 המוזיאון סגור בחופשת הקיץ	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון הדבורים ומוזיאון המורשת הכניסה בתיאום מראש B 3
25 בית אלברט שוויצר Albert Schweitzer Haus Schramberger Straße 5 Königsfeld 78126 טלפון: +49 7725.800945	www. albertschweitzer- haus.de € 4,00	ימי שישי ושבת: 14:00 - 17:00 ימי ראשון וחגים: 11:00 - 17:00	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון בנושא פורום המידע והתקשורת הכניסה בתיאום מראש C 4
26 אתר מורשת היסטורי של אונסקו – כוסיית מולברון UNESCO - Welterbe Kloster Maulbronn Klosterhof 5 Maulbronn 75433 טלפון: +497043926610	www.kloster maulbronn.de € 7,50 € 3,80	28/02 - 01/11 ימים שלישי עד ראשון: 17:00 - 09:30 31/10 - 01/03 כל יום: 17:30 - 09:00	כניסה לסיור עצמאי במנזר ניתן לקיים סיור מודרך על פי בקשה D 1
27 מוזיאון איזורי מארגבלר Margrave Museum Müllheim Wilhelmstraße 7 Müllheim 79379 טלפון: +497631801520	www.muellheim.de www.markgraefler- museum.de € 3,00	ימים שלישי עד ראשון: 14:00 - 18:00	כניסה לסיור עצמאי בתערוכות אמנות, היסטוריה, גידול יין וארכיאולוגיה A 5
28 מכרז המבקרים של מכרה סאוּפלס-גראונד Besucherbergwerk Teufels- grund Mulden 71 Münstertal 79244 טלפון: +4976361450	www.besuchsbergwerk teufelsgrund.de € 5,50	ימי ראשון וחגים: 13:00 - 16:00 בחודשים יולי ואוגוסט רביעי ושישי: 13:00 - 16:00 16:00 - 10:00 כניסה אחרונה בשעה 16:00	ביקור באתר וסיור במכרה נטוש. A 5
29 מוזיאון הכוורנות (דבורים) Bienenkundemuseum Münstertal Spielweg 55 Münstertal 79244 טלפון: +497636707 40 טלפון: +497636791105	.www bienenkundemuseum. de €: 2,50	ימים רביעי, שבת ראשון וחגים: 14:00 - 17:00	כניסה לסיור עצמאי למוזיאון גידול הדבורים ומוצרי דבש A 5
30 מוזיאון לתיאטרון הבובות והצעצועים Puppen und Spielzeug museum Im Dorf 76 Nordrach 77787 טלפון: +497838929921	www.nordrach.de € 3,50	15/09 - 01/07 כל יום: 14:00 - 17:00 כל השנה ימים שבת, ראשון וחגים: 14:00 - 17:00 קבוצות בתיאום מראש	כניסה לסיור עצמאי למוזיאון לתיאטרון בובות והצעצועים עם יותר מ - 1,500 בובות תוצרת יד ובובות על חוט B 3
31 מרכז המבקרים של מכרה גרוב וגל Besucherbergwerk Grube Wenzel Frohnbach 19 Oberwolfach 77709 טלפון: +497834868392	www.oberwolfach.de € 5,00	חודשים אפריל עד סוף אוקטובר ימים שלישי עד ראשון: 11:00, 13:00, 15:00 סגור בימי שני	סיור מודרך וביקור במרכז המבקרים ובמכרה התיירותי B/C 3
32 מימה - מוזיאון המינרלים והמתמטיקה MiMa - Museum Schulstrasse 5 Oberwolfach 77709 טלפון: +4978349420	www.mima.museum. de € 5,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	חודשים מאי עד אוקטובר 17:00 - 11:00 15 בדצמבר עד סוף אפריל 16:00 - 11:00 15/12 - 01/11, 24-25,31/12 - סגור	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון המציג תערוכת מינרלים, כניסה לתערוכה במוזיאון בנושא מינרלים B/C 3
33 התיאטרון העממי הפתוח אוטיגהיים Volksschau spiele Ötigheim Am Tellplatzweg Ötigheim 76470 טלפון: +497222968790	.www volksschauspiele.de € 9,00-22,00	28/08 - 11/06 יש להתעדכן בשעות הפתיחה באתר האינטרנט	כרטיס כניסה למופע של אומני המקום כניסה ברמת מושב מקטגוריה 2, לא תקף לאומנים אורחים C 1
34 מרכז מבקרים לעישון בשר ביער השחור Räucherspezialitäten Pfau Herzogsweiler Alte Poststraße 17 Pfalzgrafenweiler 72285 טלפון: +4974456482	www.pfau-schinken.de € 2,50	כל יום: 14:30-16:30 ימי שבת: 11:30 או בתיאום מראש קבוצות רק בתיאום מראש	סיור מודרך חינם למבקרים במרכז עישון הבשר כולל טעימות C 3
35 מוזיאון התכשיטים בפורצהיים Schmuck museum Pforzheim Jahnstraße 42 Pforzheim 75173 טלפון: +497231392126	.www schmuckmuseum.de € 3,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	ימים שלישי עד ראשון וחגים: 10:00 - 17:00 סגור בכריסמס ובראש השנה הנוצרי	כניסה לסיור עצמאי לתערוכת הקבע במוזיאון לנושא תכשיטים D 1
36 סיורים בעיירה פורצהיים WSP Tourist Information Pforzheim Schloßberg 15-17 Pforzheim 75175 טלפון: +49 7231.393700	www.pforzheim.de € 8,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	חודשים מאי עד ספטמבר: 10:00 - 13:00 ימי שני עד שישי: 10:00 - 13:00 ימי שבת: 10:00 - 17:00 ימי שני עד שישי: 10:00 - 13:00 ימי שבת:	הצטרפות לסיור מודרך ב- "עיר החזה" פורצהיים D 1
37 פמינה – פארק נהר הריין PAMINA Rheinpark Zentrale Am Kirchplatz 6–8 76437 Rastatt-Ottersdorf טלפון: +49 7222.25509	www.pamina- rheinpark.org €: 1,00	אפריל עד אוקטובר כל יום ראשון הראשון בחודש 14:00 - 17:00	כניסה לסיור עצמאי לאתר שבו 10 מוזיאונים שונים המספר את סיפור החיים והעיצוב של גדות נהר הריין והקשר לאדם C 1
38 מוזיאון בית זימפליציס -סימוס Simplicissimus Haus Hauptstraße 59 77871 Renchen טלפון: + 49 7843.70742	www.stadt-renchen.de €: 2,50	ימי ראשון: 15:00 - 18:00 בתאום מראש בלבד	כניסה לסיור עצמאי עם מכשיר שמע במוזיאון על המשורר המפורסם קריסטופל Christoffel, B 2
39 המוזיאון הדומיניקני Dominican museum Kriegsdamm 4 78628 Rottweil טלפון: +49 741.7662	www.dominikaner- museum.de €: 5,00	ימים שלישי עד ראשון: 10:00 - 17:00 סגור בחגים נוצריים, 01/11 ,01/06 וב- 24-25,31/12	כניסה לסיור עצמאי לתצוגה של פסלים, כלים מזהב, וכתבי יד שנאספו על ידי התושבים לפני מאות שנים D 4
40 מוזיאון הבובות Puppenmuseum Hauptstraße 49 78628 Rottweil טלפון: +49 741.9422177	www.rottweil.de €: 2,00	ימי רביעי עד שישי: 10:00 - 12:30 14:00 - 17:30 ימי שבת:10:00 - 12:30 ימי ראשון וחגים: 14:00 - 17:00	כניסה לסיור עצמאי לתצוגה של אוסף פרטי של בובות פורצלן עתיקות, בובות בד מיוחדות ובתים ואבזרים מקוריים של הבובות D 4
41 מוזיאון המלח Saline Museum Primtalstraße 19 78628 Rottweil טלפון: +49 741.494-330	www.saline- museum-rottweil.de €: 2,00	30/09 - 01/05 :ימי ראשון וחגים 14:30 - 17:00	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון המכיל כלים ומוצרים ממכרה המלח שבעיר, מסמכים היסטוריים ושעון מיוחד ויחיד מסוגו העשוי ממלח D 4
42 מוזיאון העיר – רוטוויל City Museum Rottweil Hauptstraße 20 78628 Rottweil טלפון: +49 741.494-330	www.rottweil.de €: 2,00	ימים שלישי עד ראשון: 14:00 - 16:00 סגור בחגים נוצריים, חודש ינואר, 01/11 ,01/06 וב- 24-25,31/12	כניסה לסיור עצמאי לתצוגה של אוסף פריטים מתולדות העיר, חדרים מבתים מסורתיים וכלי בית עתיקים D 4
43 מוזיאון העיר - שופפהיים Museum der Stadt Schopfheim Wallstr. 10 Schopfheim 79650 טלפון: +49 7622.396190	www.schopfheim.de € 3,00	ימי רביעי: 14:00 - 17:00 ימי שבת: 10:00 - 17:00 ימי ראשון: 11:00 - 17:00	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון המכיל אוספים ומוצגים של החברה האריסטוקרטית של האיזור A 6
44 מוזיאון הרכב והשעונים Auto u. Uhrenmuseum Gewerbepark H.A.U. 78713 Schramberg טלפון: +49 7422.29300	www.auto-und uhrenwelt.de € 10,50 עמדת מכירה לכרטיס SWC	31/10 - 15/03 ימים שלישי עד ראשון: 18:00 - 10:00 14/03 - 01/11 ימים שלישי עד ראשון: 17:00 - 10:00	כניסה לסיור עצמאי למוזיאון שבו תצוגת מכוניות ושעונים כניסה אחרונה שעה לפני סגירה C 4
45 מוזיאון הגרמני לגרמופון (פטיפון) Deutsches Phonomuseum Bärenplatz 1 78112 St. Georgen טלפון: +49 7724.8599138	www.deutsches- phono-museum.de €: 5,00	ימים שלישי עד ראשון: 11:00 - 17:00 סגור בימי שני ובחגים נוצריים	כניסה לסיור עצמאי למוזיאון לתפארת הגרמופון והפטיפון עם דגש על יצרנית המפורסמת RCA C 4
46 גלריה לעתיקות וגלריה קפה לאומנות Kunsthaus Galerie Rathausplatz 2 79274 St. Märgen טלפון: +49 7669-939001	www.kunsthaus-st- maergen.de €: 3,00	ימי שבת וראשון: 13:00 - 17:00 סיורים קבוצתיים בתיאום מראש	כניסה לסיור עצמאי לתצוגות שבתוך הגלריה B 5
47 מרכז המבקרים של מכרות הופנונגסטולן Bergwerk Hoffnungs- stollen 79682 Todtmoos טלפון: +49 7674.90600	www.todtmoos.de €: 3,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	31/10 - 01/05 ימים חמישי, שבת, ראשון וחגים: 14:00 - 17:00 11/01 - 30/04 ימים שבת, ראשון וחגים: 14:00 - 17:00 (למעט ימי שלג)	כניסה לסיור עצמאי לביקור באתר המכרות B 6

SchwarzwaldCard partners and services

פנאי, טבע וספורט

	יעד	מחיר כניסה רגיל ושעות פתיחה	הטבה
48	מוזיאון היער השחור Schwarzwald Museum Wallfahrtstr.4 Triberg 78098 טלפון: +497722-4434	www. schwarzwaldmusuem. de € 6,00	חודשים אפריל עד אוקטובר 18:00 - 10:00 חודשים נובמבר עד מרץ 17:00 - 10:00 סגור בימי שני	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון היער השחור לנושא חיים ועבודה ביער השחור C 4
49	מוזיאון הגרמני לרכבות וקטר קיטור Deutsches Dampflok und Modelleisenbahnmuseum Tuttlingen 78532 טלפון: +49 7461.9116827	www.bahnbetriebs werktuttlingen.de € 5,00	03/10 - 01/05 ימי ראשון וחגים: 17:00 - 10:00 כניסה אחרונה בשעה 16:30	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון המציג את הרכבות של היער השחור ומסילות הברזל המקוריות באזור ואת קורי הקיטור שנסעו עליהם D 5
50	מוזיאון זוחלים רפטיליאנהאוס Reptilienhaus Uhldingen Ehbachstraße 4 טלפון: +49 7556.929700	www.reptilienhaus.de € 6,00	פתוח כל יום מהשעה 09:30 חודשים נובמבר עד מרץ בימי שבת, ראשון וחגים 17:00 - 11:00 כניסה אחרונה בשעה 16:00	כניסה אחת בחינם לסיור עצמאי אל העולם המרתק של הזוחלים D 6
51	המוזיאון הפרנציסקני Franciscan Museum Rietgasse 2 78050 Villingen-Schwenningen טלפון: +49 7721.822351	www.museen. villingenschwenningen. de € 3,00	ימים שלישי עד שבת: 17:00 - 13:00 ימי ראשון וחגים: 17:00 - 11:00	כניסה לסיור עצמאי אל המוזיאון מספק הצצה ל- 3,000 השנים האחרונות, אוסף אתנוגרפי, אוסמים ייחודיים לעידן התעשייתי ועוד C 4
52	סיורים מודרכים בעיירה וילנגן Tourist-Info & Ticket-Service Villingen Rietgasse 2 78050 Villingen-Schwenningen טלפון: +49 7721.822340	www.tourismus-vs.de € 4,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	סיור בעיר: "או והיום" חודשים מאי עד אוקטובר ימי רביעי: 15:00 ימי שבת: 14:00 חודשים נובמבר עד אפריל ימי שבת: 14:00	כניסה אחת לאחד מהסיורים לסיור מודרך בן 90 דקות בעיירה C 4
53	מוזיאון תיעוש יצור שעונים Uhrenindustriemuseum Bürkstraße 39 78054 Villingen-Schwenningen טלפון: +49 7720.38044	www. uhrenindustrie museum.de € 3,00	ימים שלישי עד ראשון: 12:00 - 10:00 18:00 - 14:00 סגור ב- 24-25,31/12	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון הנמצא במבנה מפעל שעונים המציג את תיעוש הייצור של שעוני שולחן ושעוני נוכחות C 4
54	מוזיאון גידול היין Kaiserstühler Weinbau Museum Schloßbergstraße 79235 Vogtsburg-Achkarren טלפון: +49 7662 94011	www.vogtsburg-im-kaiserstuhl.de € 2,00	יום ראשון של הכפות התמרים עד ליל כל הקדושים שלישי עד שישי: 14:00 - 17:00 ימי שבת, ראשון וחגים: 17:00 - 11:00 קבוצות בתיאום מראש בלבד	כניסה לסיור עצמאי אל התערוכה ללימוד תהליך גידול היין A 4
55	המנסרה של מונצ'וף Mönchhof Sägemühle Alte Straße 24 72178 Waldachtal טלפון: +49 7445.3570	www.moenchhof saegemuehle.de € 3,50	חודשים מרץ עד דצמבר כל יום חמישי סיור ערב מתחיל בשעה 18:00 שבת סיור מודרך בשעה 12:00 בשעה 14:00 סיור לקבוצות בתיאום מראש	הצטרפות לסיור מודרך במנסרה D 3
56	מוזיאון אלצטל Elztal museum Kirchplatz 14 79183 Waldkirch טלפון: +49 7681.478 530	www.elztalmuseum.de € 4,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	יום ראשון של הפסחא ועד 1/10 ימי שלישי עד שבת: 15:00 - 17:00 ימי ראשון: 17:00 - 11:00 הפסחאימים רביעי, שישי ושבת: 17:00 - 15:00 17:00 - 11:00	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון לנושא כלי נגינה מכאניים, אחד מהאוספים הגדולים באירופה לנושא זה B 4
57	סיור מדרך בעיר וולדשוט-טיינגן Tourist Information Waldshut-Tiengen Wallstr. 26 79761 Waldshut-Tiengen טלפון: +49 7751.833200	www.waldshut-tiengen.de € 5,00-13,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	חודשים אפריל עד ספטמבר ימי שני עד שישי: 09:00 - 13:00 ,14:00 - 17:00 ימי שבת: 10:00 - 12:00 חודשים אוקטובר עד מרץ ימי שני עד שישי: 09:00 - 13:00 ,14:00 - 17:00 ימי שבת: 10:00 - 12:00	השתתפות בסיור עירוני מודרך מיוחד של שעה וחצי C 6
58	מוזיאון הזכוכית Dorotheen hutte – Glashutte Wolfach Glashüttenweg 4 77709 Wolfach טלפון: +49 7834.83980	www.dorotheenhuette.de € 5,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	מוזיאון ניפוח הזכוכית - כל יום:09:00 - 17:00 כניסה אחרונה ב- 16:30 עולם הזכוכית, כפר הכריסמס - כל יום:09:00 - 17:30 סגור בתאריכים 25/12- 01/01	כניסה לסיור עצמאי במוזיאון בנושא זכוכית ניפוח וייצור מוצרים שונים בזכוכית C 3
59	מיני גולף בספא פארק Minigolf Im Kurpark 75378 Bad Liebenzell טלפון: +49 7052.4080	www.bad-liebenzell.de € 2,50	חודשים אפריל עד אוקטובר	משחק מסלול אחד בחינם בכל כניסה D 2
60	קופונים מוזלים לאירועי תרבות ומוזיקה Tourismus Bad Säckingen Waldshuterstr. 20 Bad Säckingen 79713 טלפון: +49 7761.56830	www. badsaeckingen.de € 20,00 - 35,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	ימים שני עד שישי: 09:00 - 18:00	קופונים מוזלים לאירועי תרבות ומוזיקה מסדרות: SKA ו-KKK B 6
61	באייסבון החלקה על הקרח Eislaufhalle Baiersbronn Wilhelm-Münster-Straße Baiersbronn 72270 טלפון: +49 7442.7702	www.baiersbronn.de € 3,50	סוף נובמבר עד מרץ ימי שני: 14:00 - 19:00 ימי שלישי: 14:00 - 21:00 ימי שבת: 10:00 - 21:00 ימי ראשון: 10:00 - 19:00 הכניסה היא למעט בימים שבהם ישנם אירועים מיוחדים	כניסה למשטח החלקה על הקרח לגלישה חופשית עי הקרח. הכניסה היא למעט בימים שבהם ישנם אירועים מיוחדים C 3
62	מרכז פעילות כדור ענק - זורבינג Erlebnis Manufaktur Sankenbachstraße 142 72270 Baiersbronn טלפון: +49 7442. 6042999	www. schwarzwaldidylle.de €: 20,00	ימי רביעי עד ראשון: 18:00 - 10:00 בתיאום מראש פתוח בהתאם לתנאי מזג האוויר	כניסה לפעילות של 15 דקות בזורבינג. יש לתאם מראש C 3
63	מגלשות הרים טובוגאן Freizeit- und Sport-Zentrum-Mehliskopf Am Stadtwald 4 Sand bei Bühl/Baden 77815		ימי רביעי עד ראשון וחגים: 18:00 - 10:00	גלישה באחת המגלשת ההרים הרודלבאן או מגלשות האחרות בקבלת קופון בערך 4.10 יורו C 2
64	שמירה על ילדים קינדרבטרעונג אהרנקירכז'ן Kinderbetreuung Ehrenkirchen Jengerstraße 6 Ehrenkirchen טלפון: +49 7633.80447	www.ehrenkirchen.de € 16,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	ימים שני עד שישי: 08:00 – 14:00 או בתיאום מראש	השגחה על ילדים חולים בחצר הכנסייה בעיירה הרנקירכן, שרותי השמרטפות ניתנים בגרמנית A 5
65	הרפתקאות בפארק הגולף ומיני גולף Adventure Golfpark Enzklösterle Wildbader Straße 11 Enzklösterle 75337 טלפון: +49 7085.7516	www. adventure-golfpark. de € 5,00	חודש אפריל ימים שלישי עד ראשון וחגים: 10:00 - 18:00 30/09 - 01/05 ימים שלישי עד ראשון וחגים: 10:00 - 20:00 - 01/10 - סוף העונה ימים שלישי עד ראשון וחגים: 10:00 - 18:00	כניסה בחינם לפארק גולף הרפתקני, חוות המיני גולף C 2
66	מיני גולף ויותר Minigolf und mehr! Am Schwimmbad 3 Ettenheim 77955 טלפון: +49 7822.432210	www.ettenheim.de € 4,50 עמדת מכירה לכרטיס SWC	מאי עד ספטמבר יש להתעדכן בשעות הפתיחה חודשים יוני עד אוגוסט 20:00 - 09:00 חודשים מאי וספטמבר 19:00 - 09:00	כניסה ושימוש בבריכת שחיה החיצונית ולמסלול המיני גולף B 4
67	פארק הרפתקאות בטבע - פעילות אדרנלין Adrenalienbecker Elisabethstr. 1a Ettlingen 76275 טלפון: +49 7243.3684998	www. adrenalinbecker.de €: 30,00	שני עד שישי 18:00 - 10:00 מחייב תאום מראש לפני ההגעה.	כניסה חד פעמית בחינם לסיור מודרך ומשקה קל חינם. מחייב תיאום מראש C 1
68	פארק חבלים Kletterwald Feldberg Dr. Pilet Spur 1 Feldberg 79868 טלפון: +49 152 536 937 65	www. kletterwald-feldberg.com €: 15,00	אפריל עד נובמבר בהתאם למזג האוויר לשעות פתיחה היכנסו לאתר. כניסה רק עם תיאום מראש	מסלול חבלים אחרי מסלול הדרכה טיפוס במסלול הבסיסי וכן בשני מסלולי הילדים - סה"כ פעילות של שעה. מחייב תיאום מראש B 5
69	משחקיה מקורה - גלאקסי KinderGalaxie Basler Landstr. 17 79115 Freiburg / St. Georgen טלפון: +49 761.401 408 00	www.kinder-galaxie.de € 9,00	ימי שני עד שישי: 19:00 - 14:00 ימי רביעי בחופשות בית ספר בלבד: 19:00 - 12:00 עשויים להיות שינויים בשעות יש לוודא באתר האינטרנט	כניסה למשחקייה בימי שני עד שישי, לא כולל כניסה בזמן אירועים מיוחדים. B 5

SchwarzwaldCard partners and services

70 מרכז החלקה על גלגליות
Indoor Inlineskatingbahn
Am Espen 16
Geisingen 78187
טלפון: 49 7704.9233980+

www.arena-geisingen.de

€ 7,00

ימי שלישי: 14:00 - 22:00
ימים רביעי עד שבת:
22:00 - 09:30
ימי ראשון: 10:30 - 20:00
סגור בימי שני

כניסה ליום אחד ושימוש במשטח ההחלקה לגלגליות עם מסלול עירוני, לא ניתן צויד בחינם - ניתן להשכיר גלגליות במקום

D 5

71 בית החושים של העיר
השחור Schwarzwaldhaus
der Sinne
Schulstraße 1
Grafenhausen 79865
טלפון: 49 7748.52048+

www.schwarzwaldhausdersinne.de.

€ 6,50

ימי רביעי עד שני:
17:00 - 11:00
סגור: נובמבר, חג הקריסמס - יש לוודא התאריכים מדוייקים באתר האינטרנט

כניסה חינם לבית החושים.

C 6

72 מרכז הבאולינג „קינג פין"
Bowling Center "King Pin
Breisgaauallee 7
Herbolzheim 79336
טלפון: 49 7643.9358-39+

www.kingpin-bowling.de

€ 20,00-30,00

ימים שני עד שישי:
החל מהשעה 14:00
ימי שבת: החל מהשעה 11:30
ימי ראשון: החל מהשעה 10:00

שעה אחת של משחק באולינג כולל השאלת נעליים מתאימות ללא תשלום

A 4

73 משטח החלקה על
הקרח הריסכ'יד
Eissport halle Herrischried
Liftstraße 71
Herrischried 79737
טלפון: 49 7764.1239+

www.herrischried.de

€ 4,00

חודש נובמבר עד חג הפסחא
ימים שלישי עד חמישי:
17:30 - 14:00
ימי שישי: 14:00- 22:00
ימי שבת: 14:00 - 17:30
ימי ראשון וחגים: 10:00 - 17:30 סגור בימי שני

כניסה חופשית למשטח החלקה על הקרח, למעט בימים שבהם אירועים מיוחדים

B 6

74 רכיבה על אופניים עם
מנוע חשמלי – אי-בייק
Tourist-Information
Höchenschwand
Dr. Rudolf Eberle Str. 3
Höchenschwand 79862
טלפון: 49767248180+

www.hoechenschwand.de

€ 15,00

ימים שני עד שישי: 09:00 - 12:30
16:30 - 14:00
שבת : 12:00 - 10:00

חצי יום רכיבה חופשית על אופניים חשמליות אי-בייק.

B 6

75 מרכז העיצוב ומבקרים
של חברת הקרמיקה
והסניטציה „דוראבית"
Duravit Design Center
Werderstraße 36
Hornberg 78132
טלפון: 49 7833.70114+

www.duravit.de

שעות פעילות:
ימים שני עד שישי: 08:00 - 18:00
ימי שבת: 16:00 - 12:00
סגור בימי ראשון וחגים

סיור במקום וקבלת שי קטן

C 4

76 פארק השעשועים
למשפחות - העולם המצחיק
Funny World
Allmendstrasse 1
Kappel- 77966
Grafenhausen
טלפון: 49 7822445990+

www.funny-world.de

עמדת מכירה לכרטיס SWC

פתוח כל השנה, יש להתעדכן בשעות הפתיחה באתר האינטרנט

כניסה לפארק שעשועים לכל המשפחה

A 4

77 שייט קייאקים
Kanutour24
Elzmatten 16a
Rheinhausen 79365
טלפון: 49 171.6410522+

www.kanutour24.de
www.pforzheim.de

€ 35,00

כל השנה בתיאום מראש במייל או בטלפון

שייט בסירות קאיקים על נהר האלטה-אלץ מהעיירה ראיגל Riegel ועד לעיירה הרבולצהיים Herbolzheim

A 4

78 עולם הים בקונסטנץ
Sea Life Konstanz
Hafenstraße 9
Konstanz 78462
טלפון: 49 1806.66690101+

www.sealife.de

€ 17,50

חודשים ספטמבר עד יוני
17:00 - 10:00
חודשים יולי עד אוגוסט
18:00 - 10:00
כניסה אחרונה שעה לפני הסגירה
סגור 24/12

השירות: כניסה לעולם התת ימי כולל תצוגת פינגווינים ועולם הקרח

D 6

79 משטח החלקה על קרח
מרכז הירידים אופנבורג
Eislaufhalle Messe Offenburg
Schutterwälder Strasse 3
Offenburg 77656
טלפון: 49 781.9226111+

www.eislaufhalleoffenburg.de

29/10/16 עד 21/02/17
יש להתעדכן בשעות הפתיחה באתר האינטרנט

כניסה ושימוש במשטח החלקה על הקרח, לא כולל את ציוד ההחלקה אותו ניתן להשכיר בתשלום.

B 3

80 מרכז המבקרים של דייג
הרשתות בריין
Besucherzentrum
Fischtreppe Rheinau
Staustufe an der L87
טלפון: 33 388 964408+

www.passage309.eu

€ 2,50

חודשים ינואר עד מרץ, נובמבר:
ימי ראשון וחגים 14:00 - 17:00
חודשים אפריל עד יוני וספטמבר:
מדי יום : 11:00 - 17:00 סגור בשלישי חודשים יולי אוגוסט: מדי יום : 10:00 - 13:00 14:00 - 18:00 סגור בשלישי 18:00 חודש דצמבר

כניסה לפרויקט תיירותי בנושא דייג, שייט ושימושים אחרים לנהר הריין, כניסה לתערוכת רשתות ושיטות דיג ושיט בנהר הריין

B 2

81 בית ובבו, עולם החיים
Weber Haus World of
Living
Am Erlenpark 1
Rheinau-Linx 77866
טלפון: 49 7853.83800+

www.world-of-living.de

€ 6,00

ימים שלישי עד ראשון:
18:00 - 10:00
יום שני סגור

סירוגמהו הייבנה תא הווח השדח ךרדב

B 2

82 פארק אירופה
Europa Park
Europa-Park-Straße 2
Rust 77977
טלפון: 49 7822.776688+

www.europapark.de

€: 44,50 מבוגרים
€: 38,50 ילדים

עונת הקיץ
06/11 - 19/03
כל יום משעה 9:00
בחורף
26/11 - 8/01 כל יום משעה 9:00 שעת הסגירה משתנה בהתאם לעומס בפארק

השירות:
כניסהכניסה חד פעמית לפארק ששעות הטוב באירופה לכל המשפחה חופשית

A 4

83 מגרש הגולף במלון ב-אוסן
Golfplatz Hotel zum
Ochsen
Ludwig-Uhland-Straße 18
Schönwald 78141
טלפון: 49 7722.866480+

www.ochsen.com
€ 26,00

עמדת מכירה לכרטיס SWC

17:00 - 09:00
הדרכה בתאום מראש

כניסה חופשית ושימוש במגרש הגולף של המלון כולל שעת הדרכה אחת הדרכה בתאום מראש

B 4

84 משחק כתב חידה עם מכשיר
ניווט GPS ליום שלם
Bürgerservice und
Tourist-Information
Hauptstr. 25
Schramberg 78713
טלפון: 49 7422.29215+

www.schramberg.de

€: 12,00

ימים שני וחמישי:
18:00 - 08:00
ימים שלישי, רביעי וישישי:
,12:15 - 08:00
16:00 - 14:00

השכרה ליום אחד מכשיר ניווט ליום אחד והשתתפות במשחק מחפשים את המטמון כולל כתב חידה המשחק בשפה הגרמנית

C 4

85 משחק כתב חידה עם מכשיר
ניווט GPS ליום שלם
Tourist-Information
Hauptstr. 23
Schramberg 78144
-Tennenbronn
טלפון: 49 7729.926028+

www.schramberg.de

€ 12,00

ימים שני עד רביעי:
08:30 - 12:15, 14:00 - 16:30
ימי חמישי:
08:30 - 12:15, 14:00 - 18:00 ימי שישי:
08:00 - 13:00

השכרה ליום אחד מכשיר ניווט ליום אחד והשתתפות במשחק מחפשים את המטמון כולל כתב חידה המשחק בשפה הגרמנית

C 4

86 פארק השעשועים – היער
השחור הגבוה – פעילות
Spass Park קין
Hochschwarz-wald
Fischbacherstr. 16
Schluchsee 79859
טלפון: 49 162.2944347+

www.spass-park-hochschwarzwald.de

€ 27,00

חודשי הקיץ
כל יום:
17:00 - 10:00
סגור בימי רביעי ובימי גשם

כניסה ושימוש במתקני הפארק ובנוסף, נסיעה של 15 דקות בסנאוו.

B/C 5

87 פארק השעשועים – היער
השחור הגבוה – פעילות חורף
Spass Park Hochschwarz-
wald
Fischbacherstr. 16
Schluchsee 79859
טלפון: 49 162.2944347+

www.spass-park-hochschwarzwald.de

€ 15,00

חודשי החורף
כל יום:
16:00 - 10:00
סגור בימי רביעי ובימי גשם

כניסה ושימוש במתקני הפארק ובנוסף, שימוש במעליות ומגלשות השלג, גלישת אבובי שלג

B/C 5

88 הליכה נורדית מודרכת
Agentur Spitschu
Beurener Straße 22
Simmersfeld 72226
טלפון: 49 7484.913266+

www.stockeinsatz.de

€ 6,00 - 15,00

יש לבדוק באתר האינטרנט
רק בהזמנה מראש

הצטרפות לסיור הליכה נורדית (בדומה סק י הליכה) לסיור מודרך על ידי מדריך של היער השחור רק בהזמנה מראש

C/D 2

89 פארק הציפורים
Vogelpark Steinen
Steinen-Hofen 79585
טלפון: 49 7627.7420+

www.vogelpark-steinen.de

€: 17,00

אמצע מרץ עד תחילת נובמבר
כל יום:
17:00 - 10:00
בחופשות ובחגים יש להתעדכן באתר האינטרנט

כניסה לפארק לתצוגות השונות, שימוש חופשי במתקנים והשתתפות במופע ציפורי הטרף והאכלת קופים

A 6

90 מפלי טריברג המפלים
הגבוהים ביותר בגרמניה
Deutschlands höchste
Wasserfälle
Hauptzugang Hauptstr.
Triberg 79098
טלפון: 49 7722.2724+

www.triberg.de

€ 4,00

עמדת מכירה לכרטיס SWC

פתוח כל השנה, בהתאם לתנאי מזג אוויר. הכרטיס לא בתוקף בתקופת "Winterzauber"

כניסה חינם בשער הראשי בלבד למסלולי ההליכה של המפלים. רכישת הבוטנים לא כלולה במחיר הכניסה וכך גם פארק החבלים שבמקום

C 4

91 רכיבה על אופניים עם מנוע
חשמלי – אי-בייק
Tourist-Info & Ticket
Service Rietgasse 2
78050 Villingen-
Schwenningen
טלפון: 49 7721.822340+

www.tourismus-vs.de

€ 10,00

חודשים מאי עד אוקטובר
ימי שני עד שישי:
17:00 - 10:00
ימי שבת: 17:00 - 09:00
ימי ראשון וחגים:
17:00 - 11:00
מותנה בזמינות של אופניים

חצי יום (עד 4 שעות) של רכיבה על אופני אי-בייק מותנה בזמינות של אופניים, מגיל 15 ומעלה בלבד

C 4

92 סיור היכרות בסנאוו - אי-בייק
in der Region Kaiserstuhl
Unterholz 3
-Vogtsburg 79235
Oberrotweil
טלפון: 49 7662.949294+

www.kaiserstuhl-reisen.de

€ 20,00

פתוח כל יום, כל השנה
בהזמנה מראש בלבד
מגיל 15 ומעלה בלבד

קבלת מכשיר סנאוו בחינם, סיור היכרות של 30 דקות אחרי הדרכה קצרה על כשיר הסנאוו בפארק הסנאוו, בלת אופניים חשמליות ליום שלם, בתיאום מראש ועל פי זמינות מגיל 15

A 4

93 מועדון כושר וולדקירך
Fitness Park Waldkirch
Mauermattenstraße 26
Waldkirch 79183
טלפון: 49 7681.22260+

www.fitness-park-waldkirch.de

€ 19,90

ימי שני רביעי וישישי:
08:00 - 22:00
ימי שלישי וחמישי:
09:00 - 22:00
ימי שבת, ראשון וחגים:
10:00 - 19:00
הכניסה מגיל 18 ומעלה

כניסה חופשית למועדון הכושר ושימוש חופשי באאונה
הכניסה מגיל 18 ומעלה

B 4

SchwarzwaldCard partners and services

94 מרכז הבאולינג – מג'ק Magic Bowling Center Mauermattenstrasse 26 Waldkirch 79183 טלפון: +49 7681.494535	Bowling-Waldkirch.de Lasertag-Waldkirch.de FindOut-Games.com € 42,00-53,00	יש להתעדכן באתר האינטרנט	כניסה ושימוש של שעתיים במסלול אחד של הבאולינג הכניסה לא כוללת השכרת נעליים למשחק אותם יש להשכיר ולשלם עליהם במקום למעט שבת אחרי 20:00 B 4
95 גן החיות של היער השחור Schwarzwaldzoo Am Buchenbühl 8a Waldkirch 79183 טלפון: +49 7681.8961	www.schwarzwald-zoo.de € 5,00	חודשים אפריל עד ספטמבר 18:00 - 09:00 חודשים אוקטובר, נובמבר ומרץ 17:00 - 09:00 חודשים דצמבר עד פברואר סגור	כניסה לסיור עצמאי בגן החיות של היער השחור B 4

ברכות שחייה מרחצאות וספא

יעד	מחיר כניסה רגיל ושעות פתיחה	הטבה
96 בלינאה ספא Balinea Thermen Badstraße 14 Bad Bellingen 79415 טלפון: +49 7635.8080	www.balinea.de € 12,50 עמדת מכירה לכרטיס SWC	22:00 - 09:00 הכניסה לילדים מגיל 4 מעלה	כניסה ושימוש בבריכת מעיינות מים חמים הכניסה לילדים מגיל 4 מעלה A 6
97 סולמר– מרכז בריאות וספא Wellness-und Gesundheitzentrum Solemar Huberstraße 8 Bad Dürrheim 78073 טלפון: +49 7726.666292	www.solemar.de € 17,90 עמדת מכירה לכרטיס SWC	סאונה -ימי שני עד חמישי: 09:00 - 22:00 ימי שישי: 09:00 - 23:00 ימי שבת, ראשון וחגים: 09:00 – 22:00 ביום חמישי סאונה לגברים בלבד ימים: קריסמס, ימי הקרנבל (לפני הפסחה) ובימי חג	כניסה ל- 4 שעות של שחייה בבריכת מי מעיינות כולל סאונת היער השחור D 5
98 ויטה קלאסיקה ספא VitaClassica-Therme Thürachstraße Bad Krozingen 79189 טלפון: +49 7633.4008140	23,90 € מבוגרים 17,90 / 11,80 ילדים עמדת מכירה לכרטיס SWC	כל יום: 08:30 - 23:00 סאונה לנשים בלבד בשעות 09:00 - 13:00 הכניסה לסאונה מגיל 16 ומעלה כל שבת ראשונה בחודש יום משפחות כניסה ללא הגבלת גיל	2 כניסות חינם ושימוש בבריכת מי מעיינות מים חמים וסאונה. כניסה לסאונה מגיל 16 ומעלה A 5
99 בריכת שחייה חיצונית ליבנזל Freibad Bad Liebenzell Pforzheimer Str. 40 Bad Liebenzell 75378 טלפון: +49 7052.932888	www.bad-liebenzell.de € 3,90	אמצע מאי עד אמצע ספטמבר	כניסה ושימוש בבריכת שחייה חיצונית D 2
100 פאראקלסוס ספא Paracelsus-Therme Reuchlinweg 4 75378 Bad Liebenzell טלפון: +49 7052.408608	www.paracelsus-therme.de € 18,50	יש להתעדכן באתר האינטרנט הכניסה מגיל 5 ומעלה	כניסה ושימוש בבריכת מעיינות מים חמים וסאונה פינית הכניסה מגיל 5 ומעלה D 2
101 ויטל ספא Vital Therme Wildbad Bätznerstraße 85 Bad Wildbad 75323 טלפון: +49 7081.303253	www.vitaltherme-wildbad.de € 12,50	כל יום: 09:00 - 19:00 ימים שלישי, חמישי ושישי: 09:00 עד 21:00 למעט בחגים	כניסה ושימוש במעיינות חמים, מרכז בריאות וסאונה C/D 2
102 קסיופאה ספא Cassiopeia Therme Ernst-Eisenlohr-Str. 1 Badenweiler 79410 טלפון: +49 7632.799200 www.cassiopeiatherme.de	Badenweiler Thermen und Touristik GmbH Kaiserstr. 5 79410 Badenweiler € 14,00	כל יום: 09:00 - 22:00 יום שבת ראשונה בחודש: 09:00 - 24:00 24 לדצמבר: עד שעה 16:00 31 לדצמבר: עד שעה 18:00	כניסה ושימוש במעיינות מים חמים A 5
103 בריכת שחייה חיצונית באיירסבורן Freibad Baiersbronn Bildstöckleweg Baiersbronn 72270 טלפון: +49 7442.7702	www.baiersbronn.de € 3,00	תחילת העונה באמצע מאי, כל יום: 10:00 - 21:00	כניסה ושימוש בבריכת שחייה חיצונית C 3
104 בריכת שחייה חיצונית קלוסטרייכנבך -Freibad Kloster reichenbach Schwimmbadweg 20 טלפון: +49 7442.2500	www.baiersbronn.de € 2,50	אמצע מאי עד אמצע ספטמבר: 10:00 - 20:00 ייתכנו שינויים, תלוי במזג האוויר	כניסה ושימוש בבריכת שחייה חיצונית C 3
105 בריכת שחייה חיצונית אוברטל Freibad Obertal Buhlbachsaue Baiersbronn- 72270 Obertal טלפון: +49 7449.261	www.baiersbronn.de € 2,50	אמצע מאי - אמצע ספטמבר: כל יום: 10:00 - 20:00 תיתכן סגירה מוקדמת בגלל תנאי מזג האוויר	כניסה ושימוש בבריכת שחייה חיצונית C 3
106 בריכת שחייה חיצונית באיירסבורן Freibad Baiersbronn In den Auen 46 72270 Baiersbronn-Schönmünzach טלפון: +49 7447.1533	www.baiersbronn.de €: 2,50	אמצע מאי - אמצע ספטמבר: כל יום: 10:00 - 20:00 תיתכן סגירה מוקדמת בגלל תנאי מזג האוויר	כניסה ושימוש בבריכת החיצונית C 3
107 בריכת שחייה חיצונית אמנדינגן Freibad Emmendingen Am Sportfeld 6 Emmendingen 79312	www.emmendingen.de €: 3,00	אמצע מאי עד אמצע ספטמבר כל יום: 10:00 - 20:00	כניסה ושימוש בבריכת החיצונית B 4
108 יער ספא על מוסלה פארק Waldkurbad am Möslepark Waldseestraße 77 Freiburg 79117 טלפון: +49 761.77570	www.waldkurbad.de € 21,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	ימים שני עד שבת: 07:30 - 22:30 ימי ראשון וחגים: 07:30 - 21:30	כניסה לאזור הסאונה ושימוש בה (לא כולל טיפולים) הכניסה מוגבלת לפעם אחת בלבד B 5
109 פנורמה באד Panorama Bad Ludwig-Jahn-Straße 60 Freudenstadt 72250 טלפון: +49 7441.921300	www.panorama-bad.de	ימים שני עד שבת: 09:00 - 22:00 ימי ראשון וחגים: 09:00 - 20:00	כניסה ושימוש בפארק מים לכל המשפחה כולל שימוש בסאונה C 3
110 פארק מים "האי" Freizeitbad Die Insel Grünstraße Gengenbach 77723 טלפון: +49 7803.930254	www.stadtwerke-gengenbach.de €: 4,10	11/09 - 15/05 ימי שבת וראשון: החל משעה 09:00 ימי שני עד שישי: החל מהשעה 10:00 ימים שלישי עד חמישי כניסה למנויים משעה 08:00 בבוקר	כניסה ושימוש בבריכת שחיה חיצונית, בריכה מחוממת, בריכת גלים ופארק נופש לכל המשפחה B 3
111 בריכת הרישייד Hallenbad Herrischried Liftstraße 71 Herrischried 79737 טלפון: +49 7764.9335894	www.herrischried.de € 3,50	ימים רביעי וישישי: 11:00 - 21:00 ימי חמישי: 09:00 - 13:00 ימי שבת: 11:00 - 16:00 ימי ראשון וחגים: 10:00 - 18:00 סגור בימי שני ושלישי סגור לשיפוצים 04/04 עד 30/06	כניסה ושימוש בבריכת שחייה המקורה סגור לשיפוצים בין התאריכים04/04 עד 30/06 B 6
112 בריכת שחייה חיצונית מחוממת קפלרודק Schwimmbad Kappelrodeck Hauptstr. 190 77876 Kappelrodeck טלפון: +49 7842.2506	www.schwimmbad-kappelrodeck.de € 2,50	אמצע מאי עד אמצע ספטמבר 09:00 - 20:00	כניסה ושימוש בבריכת השחייה החיצונית. B 2
113 סולרה פארק Solara Bade- und Naturspark Schwimmbad 2 78126 Königsfeld טלפון: +49 7725.3101	www.koenigsfeld.de € 3,50	פארק המים - אמצע מאי עד אמצע ספטמבר כל יום: 08:00 - 10:00 פארק ספורט חיצוני פתוח כל השנה	כניסה ושימוש בבריכת שחייה חיצונית מחוממת, מתקני נופש פעיל ומגרשי ספורט C 4
114 בריכת מולהיים Freibad Müllheim Ziegleweg 7 Müllheim 79379 טלפון: +49 7631.801500	www.muellheim.de € 3,50	חודשים מאי עד אוגוסט כל יום: 09:00 - 20:00 חודש ספטמבר כל יום: 10:00 - 19:00	כניסה ושימוש בבריכת השחייה החיצונית A 5
115 פארק המים נאגולד Badepark Nagold Schlossberg 15 Nagold 72202 טלפון: +49 7452.67602	www.nagold.de €: 4,00 / 2,50 €: 3,00 / 2,00	חודשים אמצא מאי עד אמצא ספטמבר כל יום: 08:30 - 20:30 ערבים של רחצה לאור נרות	כניסה ושימוש בפארק המים ובריכת השחייה D 3
116 בריכת אוברקירך Freibad Oberkirch Strandbadweg 4 Oberkirch 77704 טלפון: +497802 9159312	www.oberkirch.de € 3,80	בעונה, כל יום 09:00 – 20:00 בימי רביעי נפתח משעה 08:00	כניסה ושימוש בבריכת שחייה חיצונית עם מגלשות ומזרקות B 3

SchwarzwaldCard partners and services

117 בריכת סטגרמאט Hallenbad Freibad Stegermatt Stegermattstraße 11 77654 Offenburg טלפון: 781.9193380 +49	€ 3,00	ימי שלישי ושישי: 22:00 - 10:00 ימי רביעי: 10:00 - 20:00 ימי חמישי: 06:30 - 20:00 ימי שבת וראשון: 09:00 - 18:00 הבריכה המקורה סגורה בימי שני	כניסה ושימוש בבריכה חיצונית ובריכה מקורה B 3
118 בריכת אופנאו Freizeitbad Oppenau Einmatt 4 Oppenau 77728 טלפון: 7804.2431 +49	www.oppenau.de € 3,00	ימים שני, רביעי ושישי: 09:00 - 20:00 ימי שלישי וחמישי: 6:30 - 20:00 ימי שבת, ראשון וחגים: 08:00 - 20:00	כניסה ושימוש בבריכת שחיה חיצונית עם מגלשות מים B 3
119 בריכת שחיה טבעית חיצונית הוטנהופן Naturerlebnisbad Ottenhöfen Ottenhöfen 77883 טלפון: 7842.1499 +49	www.ottenhoefen.de € 3,00	חודשים מאי עד ספטמבר 09:00 - 19:00 חודשי יולי עד אוגוסט 09:00 - 20:00 תיתכן סגירה מוקדמת בגלל תנאי מזג האוויר	כניסה ושימוש בבריכת שחיה טבעית חיצונית B 3
120 בריכת רנחן Freizeitbad Renchen Weidenstr. 32 Renchen 77871 טלפון: 7843.469 +49	www.renchen.eu € 3,00	חודשים מאי עד ספטמבר 09:00 - 20:00 יתכנו שינויים בשעות בגלל תנאי מזג אוויר	כניסה ושימוש בבריכת שחיה חיצונית עם מגלשות מים B 2
121 בריכת חיצונית סאסבכוולדן Freibad Sasbachwalden Talstraße 51 Sasbachwalden 77887 טלפון: 7841.1035 +49	www. sasbachwalden.de € 2,90 עמדת מכירה לכרטיס SWC במודיעין התיירותי	תחילת מאי עד אמצע ספטמבר 08:00 - 20:00	כניסה ושימוש בבריכת שחייה עם מגלשות מים B 2
122 בריכת שחיה ופארק המים – שלוכזה Aqua Fun Schluchsee Freiburger Str. 16 Schluchsee 79859 טלפון: 7656.7731 +49	www.schluchsee.de www. hochschwarzwald.de € 4,00	מאי עד ספטמבר כל יום: 09:00 - 19:00	כניסה ושימוש בבריכות חיצוניות ופארק מים מחומם C 5
123 בריכת שחייה חיצונית שונאלד Freibad Schönwald Ludwig-van-Beethovenstr. 4 Schönwald 78141 טלפון: 7722.1007 +49	www.schoenwald.net € 2,50	תחילת יולי עד סוף אוגוסט כל יום: 10:00 - 18:30	כניסה ושימוש בבריכת שחייה חיצונית B/C4
124 בריכת שחייה מקורה שונאלד Hallenbad Schönwald Straße zum Kurzentrum 2a Schönwald 78141 טלפון: 7722.1676 +49	€ 3,00 10:00 - 12:30, 15:30 - 21:30 :ישילש ימי 10:00 - 12:30, 15:30 - 20:00	ימי רביעי: 15:30 - 21:30 ימי שישי: 10:00 - 12:00, 17:00 - 21:30 ימי שבת: 15:30 - 20:00 בימים שבת הבריכה החיצונית פועלת יקוצרו שעות פעילות	כניסה ושימוש בבריכת שחייה מקורה B/C4
125 בריכת שחייה חיצונית טננברון Freibad Tennenbronn Remsbach 159.2 Schramberg- 78144 Tennenbronn טלפון: 7729.544 +49	www.stadtwerke-schramberg.de € 3,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	חודשים מאי עד ספטמבר 09:00 - 20:00 תיתכן סגירה מוקדמת בגלל תנאי מזג האוויר	כניסה ושימוש בבריכת שחייה חיצונית C 4
126 פעילות סאפ SUP גלישה על גלשן מים באגם טיטיזה Action Forest SUP Station Titisee Strandbadstr. 15 Titisee 79822 טלפון: 7651.9331170 +49	www. action-forest-sup.de €: 13,50	חודשים מאי עד ספטמבר תלוי במזג האוויר	פעילות וציוד בחינם - חצי שעה של חתירה על גלשן סאפ, כולל את הציוד: גלשן, משוטים וחליפות הצלה. כניסה לבריכה החיצונית של אגם טיטיזה B5
127 נטורנה - בריכת שחיה טבעית חיצונית Naturena Badesee Im Tal 1 Ühlingen- 79777 Birkendorf טלפון: 7743.919727 +49	www.uehlingen-birkendorf.de € 2,00 (החל מגיל 16) € 1,00 (בין גיל 6 ל- 15)	חדשים מאי עד ספטמבר כל יום: 09:00 - 19:00 יתכנו שינויים, תלוי במזג האוויר	כניסה ושימוש בבריכת שחייה טבעית חיצונית כולל מוזן קפיצה וחוף עם דשא C 6
128 בריכת שחייה חיצונית וונסבורג Outdoor Pool Vogtsburg-Oberrotweil Hauptstraße Vogtsburg-Oberrot 79235 טלפון: 7662 94011 +49	www.vogtsburg-im-kaiserstuhl.de € 2,50	אמצע מאי עד אמצע ספטמבר כל יום: 10:00 - 20:30 יתכנו שינויים בשעות בהתאם לתנאי מזג האוויר	כניסה ושימוש בבריכת שחייה חיצונית A 4

רכבלים ומעליות סקי

יעד	מחיר כניסה רגיל ושעות פתיחה		הטבה
129 רכבל קיץ בלאחן – "אקספו סקיילינר" Belchen-Seilbahn Obermulten 5 Aitern-Multen 79677 טלפון: 7673.888280 +49	www.belchen-seilbahn.de € 7,40	כל יום: 09:15 – 17:00	עליה וירידה ברכבל "אקספו סקיילינר" B 5
130 רכבל חורף בלאחן Belchen-Seilbahn Obermulten 5 Aitern-Multen 79677 טלפון: 7673.888280 +49	www.belchen-seilbahn.de € 24,00	כל יום 09:15 – 17:00	כרטיס יומי חד פעמי במעלית הסקי בתקופת החורף B 5
131 רכבת ההר - מרקור ברנבאהן Merkur Bergbahn Beuerner Straße 25 Baden-Baden 76534 טלפון: 7221.277-650 +49	www.stadtwerke-baden-baden.de € 4,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	כל יום: 10:00 - 22:00	עליה וירידה ברכבת השיניים מרקור בעיר באדן באדן C 2
132 מעליות סקי פלדברג - חורף Liftverbund Feldberg Dr.-Pilet-Spur 17 Feldberg 79868 טלפון: 7676.9409110 +49	www.liftverbund-feldberg.de € 34,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	אמצע דצמבר עד תחילת אפריל כל יום: 09:00 - 16:30	כרטיס סקי פס יומי חד פעמי לכל מעליות הסקי B 5
133 רכבל פלדברג - קיץ Feldbergbahn Dr.-Pilet-Spur 17 Feldberg 79868 טלפון: 7676.9409110 +49	www.feldbergbahn.de החל מ- €9,50 עמדת מכירה לכרטיס SWC	חודשים מאי, יוני ואוקטובר 09:00 -ו 16:30 חודשי יולי עד ספטמבר 09:00 - 17:00	עליה וירידה ברכבל של פלדברג וכניסה למגדל פלדברג B 5
134 רכבל שאוניסלנד Schauinslandbahn Bohrerstraße 11 79289 Horben b. Freiburg טלפון: 761.4511777 +49	www. schauinslandbahn.de € 12,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	חודשים ינואר עד יוני 09:00 - 17:00 חודשים יולי עד ספטמבר 09:00 - 18:00 חודשים אוקטובר עד דצמבר 09:00 - 17:00 שעות פעילות עלולות להשתנות ללא הודעה מוקדמת	עליה וירידה ברכבל של שאוניסלנד B 5
135 מעלית סקי וינטרברג Skilifte Winterberg 78136 Schonach טלפון: 7722.964810 +49	www.schonach.de € 10,00	ימים שני עד שישי: 14:00 - 17:00 ימים שבת, ראשון וחגים: 10:00 - 17:00	כרטיס סקי פס חצי יומי לבחירה: 10:00 - 13:00 או 13:00 - 17:00 C 4
136 מעלית סקי דובל Skilifte Dobel Franz-Schubert-Straße 3 78141 Schönwald טלפון: 7722.860831 +49	www.schoenwald.net € 10,00	ימים שני עד שישי: 14:00 - 18:00 ימים שבת וראשון: 10:00 - 18:00 תאורה של אזור הגלישה ימים רביעי ושבת: 18:00 - 21:00 בשיא העונה שעות הפעילות מוארכות	כרטיס סקי פס לחצי יום או כרטיס סקי פס לשעות ערב למעליות הסקי B/C4
137 מעלית הסקי בקנדל Kandelskilifte Kandel 1 St. Peter 79269 טלפון: 7681.22099 +49	www.kandellifte.de € 13,00	ימים רביעי ושישי: 13:00 - 17:00 ימים שבת, ראשון וחגים: 09:00 - 17:00 תאורה של אזור הגלישה ימים רביעי, שישי ושבת: 19:00 - 23:00	כרטיס סקי פס יומי או כרטיס סקי פס לשעות התאורה למעלית הסקי B 5

יקבים ואתרים קולינריים מיוחדים
(כניסה אחת בלבד)

יעד	מחיר כניסה רגיל ושעות פתיחה	הטבה
138 יקב גלדרמאן לין מבעבע Geldermann Privat sektkellerei Am Schlossberg 1 Breisach 79206 טלפון: 7667.834399 +49	www.geldermann.de	ימים שני עד שישי: 09:00 - 17:30 ימי שבת: 10:00 - 14:00 חודשים מרץ עד אוקטובר ימי ראשון וחגים: 13:00 - 17:00 סיור מודרך כל יום בימי הפתיחה בשעה 14:00 ללא צורך בהרשמה מראש	סיור מודרך ביקב ובמרתפי היין לייצור יין מבעבע A 5

SchwarzwaldCard partners and services

139 קלאוו חזוויה קולינרית – ארוחה בשרית טיפוסית ליער השחור Calw kulinarisch erleben Calw Sparkassenplatz 2 Calw 75365 טלפון: +49 7051.167399	www.calw.de € 25,00 עמדת מכירה לכרטיס SWC	חודשים מאי עד ספטמבר ימי שני עד שישי: 09:30 - 16:30 ימי שבת: 09:30 - 12:30 חודשים אוקטובר עד אפריל ימי שני עד שישי: 09:30 -13:00, 14:00 - 16:30	ארוחה מקומית הכוללת מנת חזיר: פרוסת בקינג חזיר מעושן של היער השחור וכוס מיץ תפוחים, כניסה למוזיאון העיירה. D 2	
140 טעימות יין ביקב דורבאכר Winzergenossenschaft Nachtweide 2 Durbach 77770 טלפון: +49 781.93660	www.durbacher.de € 9,50 גיל מינמלי: 18	ימים שני עד שישי: 09:00 - 18:00 ימים שבת וראשון: 09:00 - 13:00 השתתפות בטעימות מגיל 18 ומעלה	סיור חינם וטעימות של 6 סוגי יין, בקבוק רוזה אחד במתנה B 3	
141 יקב אוברקירכר Winzergenossenschaft Renchener Straße 42 Oberkirch 77704 טלפון: +49 7802.9258-0	www.oberkircher-winzer.de €: 8,00	ימים שני עד שישי: 09:00 - 17:30 ימי שבת: 09:00 - 13:00 סיורים מודרכים: ימי שלישי: 14:30 ימי שישי: 17:00	בחודשים אפריל עד סוף אוקטובר ביום שלישי שעה 14:30 ובימי שישי בשעה 17:00 סיור מודרך ביקב ובמרתפי היין כולל טעימות יין השתתפות בטעימות מגיל 18 ומעלה B 3	
142 מלון ברג על אגם מומל Berghotel Mummelsee Schwarzwaldhochstr. 11 Seebach 77889 טלפון: +49 7842.99286	www.mummelsee.de €: 7,20 עמדת מכירה לכרטיס SWC	כל יום: 09:00 - 22:00	כוס קפה עם פרוסת עוגת היער השחור המפורסמת מתוצרת בית C 2	

התנאים הכלליים ותנאי שימוש בכרטיס היער השחור

1. מבוא

לשכת התיירות של היער השחור (Schwarzwald Tourismus GmbH) מציע את כרטיס היער השחור (Schwarzwald-Card) עם כרטיס היער השחור תגלו את כל המגוון גדול של החוויות של היער השחור. כרטיס היער השחור. כרטיס היער השחור זמין במחיר שווה לכל נפש ומאפשר למחזיק הכרטיס כניסה חינם ליותר מ- 135 אתרי תיירות הטובים ביותר של מבין אלו של שותפנו העסקיים השונים בכל רחבי יער השחור. תוכנית מיוחדת זאת כוללת אתרי מזון ומשקה מיוחדים, סיורים מודרכים, פעילויות ספורט, ספא ומנוחה ועוד הרבה מאד.

לשכת התיירות של היער השחור משמשת כמתווכת בלבד בין רוכש הכרטיס לנותני השירותים השונים המהווים צד שלישי והכלולים בכרטיס. בכך מאפשרת למשתמש נגישות גבוהה יותר למחזיק כרטיס היער השחור לאתרים השונים. עצם השימוש באחד מהשירותים של נותני השירות או שותפים עסקיים של כרטיס היער השחור מהווה חוזה שימוש בין מחזיק הכרטיס לנותן השירות. לשכת התיירות של היער השחור משמשת במעמד של מקשר בלבד ואינה אחראיות על היקף, איכות ורוח ביצועם של השירותים הניתנים במסגרת האתרים הכלולים בכרטיס ועל מחזיק הכרטיס לבדוק מה תנאי החוזה מול כל אחד מהספקים או נותני השירותים.

2. מחירים / תנאי תשלום / תנאי ביטול

המחירים המפורסמים הם מחירים סופיים, המחיר כולל מס ערך מוסף. החוזה המחייב הוא זה פורסם בשפה הגרמנית.

רכישה בחנויות

ניתן לרכוש את כרטיס היער השחור ישירות מאיתנו או אצל השותפים עסקיים שלנו. תמצאו את רשימת נקודות המכירה בגרמניה בקישור הזה: http://www.schwarzwald-tourismus.info תנאי התשלום יינתנו לרוכש על ידי הספק. תקבל כרטיס פלסטיק שעליו מוטבע המילה SchwardwaldCard שפירושה כרטיס היער השחור, כמו גם ברקוד דו-ממדי (QR-Code) הניתן לקריאה על ידי קורא מתאים.

רכישה דרך חנות האתר שלנו (Print@Home-Ticket)

יש לך גם את האפשרות לרכוש גרסה מודפסת של כרטיס היער השחור דרך חנות האינטרנטית שלנו. על הכרטיס יש הדפסה של ברקוד דו-ממדי הניתן לקריאה על ידי מכונה ושם המזמין. כרטיס זה בתוקף רק בצירוף של תעודה מזהה תואמת לפרטים שניתנו בזמן ההזמנה. יידרש על ידך להדפיס את הכרטיס על נייר לבן DIN בגודל A4 באופן ברור וקריא ואחר להציג דף זה עם תעודה מזהה בפני נותן השירותים בכניסה לאתר. הכרטיס יכול לשמש לצורך כניסה לאתרים הכלולים בכרטיס. כרטיס הנייר יכול להיות מוחלף בכרטיס פלסטיק אצל חלק מהשותפים העסקיים כאשר נכנסים לאתר התיירות שלהם. תמצא את הרשימה של השותפים העסקיים אשר מאפשרים החלפת כרטיס נייר לכרטיס פלסטיק בקישור הזה: http://www.schwarzwald-tourismus.info. כרטיס היער השחור יהיה ניתן להעברה למשתמש אחר רק בצורה של כרטיס פלסטיק לאחר שהוחלף על ידי הרוכש שפרטיו מופיעים על כרטיס הנייר.

הליך הרכישה בחנות האתר שלנו כוללת מספר שלבים. השלב הראשון הוא בחירה של סוג כרטיס היער השחור שאותו אתה מבקש לרכוש על ידי לחיצה על חלופה זאת, בשלב זה הבחירה תוסף לסל הקניות שלך. תוכל להמשיך מיידית בהליך הרכישה על ידי לחיצה על כפתור ה- „יציאה" (check out) או להוסיף פריטים נוספים לתוך עגלת הקניות על ידי הקשה על פריטים אלו. הליך ההזמנה דורש את הפרטים הבאים: שם, כתובת, כתובת דואר אלקטרוני, וסוג אמצעי תשלום. אם נעשה שימוש בתעודת זהות גרמנית, או דרכון שאינו גרמני, או מספר כרטיס אשראי לצורך זיהוי, אז נדרש גם תאריך לידה וכן תוקף כרטיס האשראי שיהיו זהים לנתונים שנרשמו בקניה. אם הקנייה נעשית עבור משהוא אחר מאשר זה שמבצע את הרכישה יש לרשום בפרטי המזמין את פרטי האיש אשר עבורו נעשית ההזמנה. בזמן השימוש גם אדם זה שעבורו בוצעה ההזמנה יהיה נדרש להזדהות.

במקרה של הזמנה מסוג זה האדם אשר מבצע את ההזמנה מהווה אחראי וכמזמין שותף על הסכום אשר יש לשלם עבור הרכישה לאותו אדם שעבורו הוזמן הכרטיס. בשלב הבא, המזמין יבחר את צורת התשלום. אחרי שבחר והזין את הפרטים הנדרשים לתשלום תוצג ההזמנה במלואה. ניתן לערוך או לתקן את ההזמנה בשלב זה. על ידי לחיצה על כפתור „צור הזמנה מחייבת" (make binding booking) המזמין מבצע הזמנה מחייבת של השירותים שנבחרו.

במהלך כל תהליך הרכישה, תוכל לתקן כל נתון שהוזן להזמנה על ידי לחיצה בתוכנת הגלישה שלכם (ברואזר) על כפתור „חזור" (back) ולבצע את התיקונים הנדרשים. תוכל לבטל את כל תהליך ההזמנה בכל זמן שתחפוץ על ידי סגירת חלון הגלישה בתוכנת הגלישה.

לאחר השלמת תהליך הרכישה תקבל הודעת דואר אלקטרוני עם כרטיס@להדפסה-בבית (Print@Home-Ticket) כקובץ מצורף בפורמט PDF להדפסתו במדפסת בבית, תוכל גם לייצר את כרטיס@להדפסה-בבית ישירות ולהדפיס אותו ישירות. אישור ההזמנה ישלח אליך על ידי דואר אלקטרוני יחד עם התנאים הכללים והכרטיס הנרכש באתר האינטרנט.

כאשר רוכשים את כרטיס היער השחור באינטרנט כרכישה מרחוק, יש את חלופות התשלום: כרטיס אשראי, כרטיס PayPal או העברה בנקאית בעזרת מערכת העברות של חברת סופורט (Sofort immediate bank transfer).

3. תיאור השירות / תכולה / בעיות / לא כלול / חריגות ומיוחדים

אנחנו מציעים בחירה מתוך מגוון רחב של שירותי תיירות המוצעים על ידי ספקי תיירות שונים ביער השחור, ומציגים חלופות אלו באתר האינטרנט שלנו. השירות שלנו מורכב למעשה מקישור להצעות אלו.

כל האתרים והשירותים נתנו את מחויבותם לספק למחזיקי כרטיס היער השחור את השירות על פי כרטיס היער השחור וזאת בהתאם לעונות ועל פי שעות הפעילות הרגילות של בית העסק בעונת התיירות ובהתאם לתנאים הכללים המקובלים אצלם.

כרטיס היער השחור נותן לך כניסה חינם רב פעמית לאתרים ולמתקנים המפורטים במהלך כל תוקף הכרטיס אבל בהתאם לתנאים המפורטים והתנאים הכללים של השימוש בכרטיס. נא להתייחס בנפרד לכל התנאים המפורטים והתנאים הכלליים של כל אחד מהאתרים והמתקנים בנפרד.

שינויים בשעות הפעילות עשויים לקרות מסיבות שונות וכן מסיבות של מזג אוויר ועונות השנה.

ילדים שעדיין לא מלאו להם ארבע שנים יכולים להיכנס לכל האטרקציות בחינם.

כלל זה אינו חל על אתר הספא ויטה קלאסיקה (Vita Classica). ספק זה ויטה קלאסיקה מחייב עלות כניסה על ילדים בכל גיל. כאשר נכנסים לאתר זה עם כרטיס יער השחור משפחתי ניתן להיכנס שני מבוגרים ושלושה ילדים מגיל 0 ועד גיל 15 בלבד. כל ילד נוסף או לא בגילאים אלו יידרש לשלם דמי כניסה.

שינויים או הפרעות במגוון השירותים הניתנים יפורסמו מיידית, עם הבאתם לידיעת לשכת התיירות של היער השחור, באתר האינטרנט של לשכת התיירות של היער השחור ומחזיק הכרטיס חייב להתעדכן בעצמו מראש באתר האינטרנט במידע זה.

לשכת התיירות של היער השחור אינה לוקחת כל אחריות על השירותים השונים המוצעים על ידי ספקי התיירות ושירותים הרשומים בכרטיס. כגון: הוצאות נסיעה, הפסדי חופשה, עוגמת נפש וכד'.

4. תנאי השימוש / תוקף / העברה

כרטיס היער השחור בתוקף למשך עונה אתר של 12 חודשים (מ- 1 באפריל ועד 31 למרץ בשנה העוקבת). העונה והתקופה שבה ניתן לקבל את השירות או להיכנס לאתרים מורט בחומר המסופק עם כרטיס היער השחור, אנחנו מספקים מידע זה בשפות גרמנית, אנגלית, צרפתית ועברית. אבל, המידע בהם מוגבל רק לשירותים המוצעים במסגרת כרטיס היער השחור.

כרטיס היער השחור מאבד את תוקפו כאשר העונה נגמרת. כרטיס היער השחור בתוקף למשך שלושה ימים לבחירתך באופן חופשי במהלך כל העונה. היום נחשב כיום שימוש בכרטיס מהפעלתו באתר הראשון ביום ללא קשר לשעת התחלה הפעילות באתר ועד השעה חצות של אותו יום. אין החזר או זיכוי על ימים בכרטיס שלא נוצלו. לא ניתן להעביר ימים שלא נוצלו מעונה אחת לעונה אחרת.

כל אתר שנכנסים אליו ללא קשר לגודלו או לעלות הכניסה שלו אליו או לחשיבות שמקנה לו מטייל זה או אחר (לרבות ובמיוחד אירופה פארק) נחשב פתיחת הכרטיס לאותו היום, הבחירה באיזה אתרים להיות בכל יום היא על אחריות המטייל בלבד אין שריון של ימים למי מהאתרים לרבות אירופה פארק.

מספר של אתרים נבחרים מסומנים כ- „אתרי בונוס" בחומר המידע על כרטיס היער השחור ניתן לבקר בכל אתרי הבונוס פעם אחת מעבר לשלושת ימי תוקף הכרטיס ללא קשר באם ביקרתם באתרים הללו במהלך שלושת הימם.

כל כרטיס יער שחור בזמן כניסה לאחד מהאתרים יוצר חסימה לאותו אתר במהלך אותו היום למשך שמונה שעות. תוכל לחזור ולבקר באותו האתר באותו היום אך בתנאי שעברו שמונה שעות מהכניסה הקודמת לאתר.

SchwarzwaldCard partners and services

בעזרת כרטיס היער השחור הכולל כניסה לאירופה פארק ניתן להיכנס פעם אחת חינם בלבד לאירופה פארק באחד משלושת ימי התוקף של הכרטיס. כלומר לאירופה פארק לא ניתן להיכנס כמה פעמים בימים שונים, וכן לא ניתן להיכנס עם הכרטיס פעמיים במהלך אותו היום לאירופה פארק.

העברה / תקינות הכרטיס

את כרטיס היער השחור ניתן להעביר משתמש אחד למשתמש אחר בימים שונים אולם לא ניתן להעביר כרטיס משתמש אחד לאחר במהלך יום שבו נעשה שימוש בכרטיס.

כרטיס יער שחור מסוג כרטיס@להדפסה-בבית לא ניתן להעברה לאדם אחר, אבל ניתן להחליף אותו לכרטיס יער שחור מפלסטיק בזמן השימוש בו בפעם הראשונה אצל אחד מהשותפים העסקיים שלנו שכלול בתוכנית של החלפת כרטיסי נייר לכרטיסי פלסטיק. כאשר משתמשים בכרטיס מסוג כרטיס@להדפסה-בבית, שם האדם ופרטי הזיהוי שלו שנמסרו בזמן הליך הרכישה נדרשים להצגה באתר התיירות בזמן הכניסה לאצר לאימות מול הרשום בכרטיס הנייר. השם ומספר הזיהוי חייבים להיות זהים בין המבקש להשתמש בכרטיס לבין הפרטים הרשומים על כרטיס הנייר.

5. הזכות לבטל כרטיס מסוג כרטיס@להדפסה-בבית / הערות לגבי ביטול

הודעה על ביטול כרטיס

הזכות לביטול

בקניית כרטיס דרך האתר של לשכת התיירות של היער השחור חלים על הרכישה של הכרטיס תנאי ביטול על פי החוק בגרמניה כמופרט בהמשך.

יש לך את הזכות לבטל רכישה של כרטיס יער שחור תוך 14 יום מיום הרכישה וזאת מבלי הצורך לנמק את הסיבה לביטול. זכות הביטול למשך 14 יום מתחילה מרגע החתימה על הסכם זה כלומר ביצוע הרכישה בפועל באתר האינטרנט של לשכת התיירות של היער השחור. במידה ותרצה לבטל את הרכישה מעבר לתקופה זאת של 14 יום, עליך לשלוח הודעה מחייבת בשפה הגרמנית או האנגלית בלבד על רצונך לבטל לכתובת של לשכת התיירות המפורטת להלן:

-To

Schwarzwald Tourismus GmbH
Heinrich- von-Stephan- Str. 8b
Freiburg 79100

E-Mail: Info@schwarzwald-tourismus.info
Fax: +49 (0) 7618964670
Telephone: +49 (0) 7618964675

(הערה: ניתן לשלוח את המכתב בדואר, דואר אלקטרוני או בפקס). ניתן להשתמש בטופס הביטול אשר מצורף כדוגמא בסוף סעיף זה בשפה האנגלית (עם תרגום לידו לעברית), אבל אין חובה להשתמש בטופס זה. על מנת לקיים את זכות הביטול מעבר לתקופת הביטול הראשונה יש לשלוח את הבקשה להארכת תוקף הביטול בסמוך אך לא יאוחר מתום תקופת הביטול הראשונה.

החזר כספי וטיפול בביטול

במידה ותבטל את ההזמנה, נחזיר לך את כל התשלומים אשר התקבלו אצלנו כולל הוצאות משלוח (למעט הוצאות נוספות על משלוח מיוחד שחורג מעלות המשלוח המזל הבסיסי שאנו מציעים או הוצאות משלוח שנבעו מבקשות של הקונה במיוחד) ללא עיכוב וזאת תוך 14 יום מיום קבלת בקשת הביטול במשרדנו. אנו נבצע את ההחזר באותו אמצעי תשלום שבו בוצעה הרכישה המקורית של כרטיס היער השחור, למעט מיקרה שבו יוסכם שבו יוסכם על ידי שני הצדדים על שיטת החזר כספי אחר; אבל בשום מקרה ההחזר הכספי לא יחויב בשום עלות נוספת.

במידה ומיום ההודעה על בקשת הארכה של הביטול של כרטיס היער השחור ועד להודעת הביטול בפועל יעבור ימים שבהם הכרטיס יהיה פעיל ובשימוש אתה תחויב בעלות של החלק היחסי של עלות הכרטיס למשך התקופה שבה הוא היה פעיל והשירותים שניתנו בו

סיום כל המידע בהקשר של ביטול ההזמנה לכרטיס היער השחור

דוגמא לטופס בקשה לביטול הזמנה

(אם ברצונך לבטל את ההזמנה יש למלא טופס זה ולשלוח אותו בחזרה למשרדנו בגרמניה.)

-To:

Schwarzwald Tourismus GmbH
Heinrich- von-Stephan- Str. 8b
Freiburg 79100

E-Mail: Info@schwarzwald-tourismus.info
Fax: +49 (0) 7618964670

I/we (*) hereby cancel the contract that I/we (*) concluded regarding provision of the following service (*)

(*) Ordered on (*) / received on

(Name of consumer(s

(Address of consumer(s

(-Signature of consumer (s) (only applies for notification on paper

-Date

(*) מחק את המיותר

תרגום חופשי של הטופס לדוגמא ל- טופס בקשה לביטול הזמנה

אני/אנחנו (*) מבקשים לבטל את ההסכם וההזמנה אשר אני/אנחנו(*) ביצענו בהקשר לשירותים הבאים (*) :

- הזמנה מתאריך (*)/ התקבל בתאריך (*)
- שם הלקוח(ות)
- כתובת הלקוח(ות)
- חתימה של הלקוח(ות) – (בתוקף רק כאשר ההודעה נשלחת מודפס על נייר)
- תאריך

6. אחריות

אתה זכאי לזכויות של אחריות על פי החוק הגרמני.

7. חבות / חבות בגין מאמרים ומידע אשר סופק על ידי ספקי שירות

החבות שלנו בהקשר של חבות חוזית ופשעים תוגבל רק למקרים שבהם ישנה מקרה של כוונה תחילה או רשלנות. היא אינה חלה במקרים של נזקי גוף, מוות או בעיות בריאות למחזיק הכרטיס או למקרים של חמורות של החוזה, זאת אומרת חובות אשר נובעים מאופיו של ואי קיום שלהם מסכן את השלמת מטרות ההסכם. לנושא זה אנחנו מחוייבים בהתאם למידת האשמה.

מידע ונתונים אשר אנחנו מספקים מתבססים על תצהירים שניתנו על ידי השותפים העסקיים שלנו ספקי השירות. חבותנו אינה חלה על כל המידע הזה ועל מידת הדיוק שלו, חבותנו אינה חלה במיוחד מהאחריות לנכונות המידע שהגיע מהשותפים העסקיים שלנו נותני השירותים, אלא במקרים שידענו מראש שהמידע אינו נכון או אינו מדויק.

8. שימוש לרעה / גניבה / אובדן / הזכות להחזרה לכרטיס ברכישה ישירה ולא מרחוק

שימוש לרעה

כרטיס היער השחור נשאר רכושה של לשכת התיירות של היער השחור בכל זמן. בזמן ביצוע הרכישה, הרוכש בסך הכול מקבל זכות שימוש בשירותים המוצעים במסגרת הכרטיס בהתאם לתנאי השימוש המדויקים והתנאים הכלליים. במקרה של שימוש לרעה או חשד לשימוש לרעה בכרטיס, ללשכת התיירות של היער השחור ולספק השירותים בפועל הזכות / והחובה לקחת את הכרטיס ללא אפשרות להחלפתו. מחזיק הכרטיס יהיה אחראי בלעדי לכל נזק אשר יגרם עקב השימוש לרעה בכרטיס. במידה והכרטיס הוחרם, אז מחזיק הכרטיס ראשי לפנות ללשכת התיירות של היער השחור בבקשה לקבלו חזרה. במקרה והכרטיס הוחרם שלא בצדק, אנחנו נחזיר את הכרטיס ללקוח. במקרה של שימוש לרעה בכרטיס לשכת התיירות של היער השחור שומרת לעצמה את הזכות להגיש תלונה בהקשר לשימוש לרעה במשטרה בגרמניה.

גניבה / אובדן

במקרה של אובדן או גניבה של הכרטיס, מחזיק הכרטיס חייב לדווח לנו מיידית על המקרה. הדיווח יכול להתבצע טלפוני על ידי חיוג למספר הבא:

מספר טלפון: 49+ (0) 7618964675

כרטיס היער השחור שדווח שנגנב ייחסם מיידית. אנחנו מסירים מעלינו כל אחריות או חבות בהקשר לזה. מעבר לכך, אנחנו לא מחויבים להחליף את הכרטיס בכרטיס אחר או להחזיר את התשלומים שבוצעו לרכישת הכרטיס.

אם כרטיס יער שחור אבד ונחסם, ולא נעשה כל ניסיון להשתמש בו לאחר החסימה, יתאפשר למחזיק הכרטיס אשר דיווח על האובדן אפשרות לרכוש כרטיס חלופי במחיר של 90% מהמחיר המקורי ששולם על הכרטיס.

9. שמירת המידע / תכולת אחריות צד שלישי / שמירת תוכן ההסכם

הנתונים והמידע שאנחנו שומרים על הלקוח אשר הזמין את הכרטיס נשמרים אצלנו אך ורק לצורך החוזה. הנתונים שנשמרים כוללים: שם פרטי ושם משפחה של האדם אשר ביצע את ההזמנה, כתובת, כתובת דואר אלקטרוני ומספר זיהוי. אנחנו לא שומרים את תוכן ההסכם ולאחר ביטולו של ההסכם אין לנו גישה אל ההסכם ואל המידע שבו. אולם, לך יש את האפשרות בזמן ביצוע ההסכם והזמנת הכרטיס להכנס אל טופס התנאים הכללים שלנו לשמור אותם אצלך.

מידע אישי שמועבר אלינו נשמר רק כל עוד הוא נדרש בהתאם למטרה שלשמה נלקחו נתונים אלו. המידע שנשמר אצלנו לא מועבר לאף גורם שלישי, למעט ספקי החיוב שלנו ורק על פי המחויב על פי החוק, כמו גם במקרים שבהם תיתן את הסכמתך לכך מראש. ניתן לבטל הסכמה זאת בכל זמן שתבחר.

החוק הגרמני של שמירת סודיות המידע נותן לך את הזכות לבקש בכל זמן שתבחר לקבל מאיתנו מידע על הנתונים האישיים שלך אשר שמורים אצלנו. אנא צור איתנו קשר במידה ויש לך שאלות לגבי: איסוף, עיבוד או שימוש במידע האישי שלך, כמו גם לגבי הודעות, חסימות או מחיקה של נתונים ומידע. לכתובת הבאה:

-To

Schwarzwald Tourismus GmbH
Heinrich- von-Stephan- Str. 8b
Freiburg 79100

E-Mail: Info@schwarzwald-tourismus.info
Fax: +49 (0) 7618964670
Telephone: +49 (0) 7618964675

נושא הפניה שלך והבקשה שלך תיבדק ומחיקת הנתונים תבצוע בהתם לכך.

אתר האינטרנט שלנו עושה קישורים לדפים חיצוניים. אין לנו כל השפעה על התוכן, התכולה והעיצוב של דפים אלו. לא יהיה לנו כל אחריות לתוכן של דפים אלו. דבר זה נכון לגבי כל הקישורים או ההפניות בהקשר לכל אתר של גורם שלישי אשר קיים באתר שלנו. אתה מתבקש לעיין גם בהצהרת שמירת סודיות המידע שלנו.

אתה יכול להתקשר אלינו בנושא זה לפי הכתובת שצוינה בסעיף זה. אז אנחנו נבדוק את תביעתך.

10. החוק החל על ההסכם

הסכם זה נערך בהתאם וחל עליו החוק של הרפובליקה הפדראלית הגרמנית (גרמניה) Federal Republic of Germany. הכללים שהוכתבו על פי אמת האומות המאוחדות CISG מוחרגים מהסכם זה. הנחיה זו אינה חלה במקרים שבהם חוקי הגנת הצרכן המקומיות נותנות יתרון יתר ללקוח במדינת המוצא שלו.

עדכון אחרון 11 לפברואר, 2016.